

Einstufungstest

Adelheid Nodop

Liebe Kursleiterin, lieber Kursleiter,

der vorliegende Einstufungstest bezieht sich auf die Bände 1 und 2 von **Couleurs de France Neu** und soll Ihnen die Einstufung von neuen Lernenden mit Vorkenntnissen erleichtern. Er umfasst

- **Hinweise für die Benutzung,**
- einen **Aufgabenbogen,**
- einen **Antwortbogen,**
- einen **Lösungsbogen.**

Hinweise zur Durchführung

Vor Beginn des Testes sollten alle Teilnehmer/innen über Sinn, Zweck und Ablauf des Einstufungstestes und des Beratungsgesprächs informiert werden.

Der Einstufungstest sollte vor Beginn des Beratungsgesprächs korrigiert vorliegen, das Ergebnis aber erst am Ende des Gesprächs bekannt gegeben werden.

Aufbau

Der Test besteht aus 24 Aufgaben, die sich jeweils auf eine *unité* beziehen.

Bei der Auswertung werden sechs Niveaustufen angelegt, die jeweils den drei Teilen der beiden ersten Bände des Lehrwerks entsprechen.

Die Fragen/Aufgaben werden durchgehend von 1 bis 90 nummeriert. Für jede richtige Antwort gibt es einen Punkt.

Auswertung

Der Aufgabenbogen lässt sich schnell korrigieren, wenn Sie den Lösungsbogen auf Folie kopieren. Sie brauchen nur noch die Schablone aufzulegen und die Punkte für die richtigen Antworten zu notieren, um sofort die für den Lernenden passende Niveaustufe herauszufinden.

	erreichte Punktzahl	Einstieg bei <i>Couleurs de France Neu</i>
Block 1:	1–4:	Band 1, <i>unité</i> 5
Block 2:	5–8:	Band 1, <i>unité</i> 9
Block 3:	9–12:	Band 2, <i>unité</i> 1
Block 4:	13–16:	Band 2, <i>unité</i> 5
Block 5:	17–20:	Band 2, <i>unité</i> 9
Block 6:	21–24:	Band 3, <i>unité</i> 1

Beratungsgespräch

Das Testergebnis ermöglicht nur eine grobe Einschätzung des Kenntnisstandes. Es ist daher empfehlenswert, ein Beratungsgespräch zu führen. In einem ersten Teil (auf Deutsch) können Sie sich über die Sprachkenntnisse, über den Besuch eines Französischkurses an der VHS oder im Rahmen der betrieblichen Fortbildung, über die Teilnahme am Französischunterricht in der Schule usw. informieren. Zur Ergänzung des Testes sollten Sie in einem zweiten Teil das Gespräch auf Französisch fortführen. Dadurch werden Sie leicht herausfinden, ob der Lernende Ihre mündlich gestellten Fragen versteht und situationsgerecht reagiert.

Die **Fragen** auf der nächsten Seite orientieren sich an **Couleurs de France Neu** und dessen Progression. Sie sollen lediglich der Orientierung dienen. Im Feld rechts von den Fragen können Sie Vermerke zu den Antworten des Lernenden anbringen wie z. B. **G** für *gut*, **A** für *angemessen* und **S** für *schwierig bzw. schlecht*.

Block 1:	1–4	(Band 1, <i>unité</i> 1–4)
Block 2:	5–8	(Band 1, <i>unité</i> 5–8)
Block 3:	9–12	(Band 1, <i>unité</i> 9–12)
Block 4:	13–16	(Band 2, <i>unité</i> 1–4)
Block 5:	17–20	(Band 2, <i>unité</i> 5–8)
Block 6:	21–24	(Band 2, <i>unité</i> 9–12)

Beratungsgespräch

Name des Beraters / der Beraterin:

Name des TN / der TN: _____

Adresse: _____

Telefon: _____

Email: _____

Datum: _____

Einstufungstest

- A Haben Sie schon einen Französisch-Kurs besucht? (z. B. in der Schule, an Volkshochschulen, an Sprachenschulen, in betrieblicher Fortbildung etc.)
-
-

Wie lange dauerte der Kurs?

Wie lange liegt er zurück?

Mit welchem Lehrbuch wurde gearbeitet?

- B Waren Sie für längere Zeit in einem französischsprachigen Land? In welchem?
-

- C Haben Sie andere Sprachen gelernt? Welche?
-

- D Warum möchten Sie Französisch lernen?
-

Einstufungstest

Willkommen bei **Couleurs de France Neu**.

Damit wir Sie in den richtigen Kurs einstufen, bitten wir Sie, folgende Fragen genau durchzulesen und jeweils die Antwort auf dem Antwortbogen (nicht in diesem Aufgabenbogen!) anzukreuzen. Beachten Sie dabei Folgendes:

- Fangen Sie mit der ersten Frage an und beantworten Sie die nachfolgenden Fragen, bis Sie keine Aufgaben mehr lösen können bzw. die Antworten nur noch erraten können.
- Zu jeder Aufgabe gibt es nur eine richtige Antwort.
- Sollten Sie bei einer Frage nicht sicher sein, raten Sie bitte nicht! Gehen Sie gleich zu der nächsten Aufgabe über.
- Nach Beendigung des Tests geben Sie bitte Frage- und Antwortbogen ab.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg und *bonne chance*!

Schreiben Sie nichts auf dieses Blatt!

Block 1

1 Welche Reaktion ist jeweils die richtige? Kreuzen Sie die entsprechende Antwort a), b), c) oder d) an.

1. ■ Monsieur Morvan, je vous présente madame Dumond.
a) ► Enchanté. Moi, c'est Jacques.
b) ► Bonjour, madame. Moi, je suis Jacques.
c) ► Enchanté. Comment allez-vous ?
d) ► Dumont avec un « t » ou Dumond avec un « d » ?
2. ■ Vous êtes bien madame Zeghidour ?
a) ► Ça s'écrit comment ?
b) ► Non, moi, je m'appelle Sophie Bicharon.
c) ► Vous comprenez ?
d) ► Oui, c'est une collègue.
3. ■ Voilà des camemberts.
a) ► Oui, une baguette et un beaujolais.
b) ► Des camemberts de Normandie ?
c) ► C'est un parfum ?
d) ► S'il vous plaît.
- 2 Lesen Sie zuerst alle Fragen (4 bis 7) und alle Antworten (a bis d) aufmerksam durch. Kreuzen Sie dann die jeweils passende Antwort an.
4. Les Lopez habitent où ?
5. Le « Kaiserschmarr », c'est une spécialité allemande ?
6. Elles sont d'où ?
7. Vous ne parlez pas anglais ?

a) Non, autrichienne.
b) A Strasbourg.
c) Non, mais nous parlons très bien russe.
d) De Strasbourg.

3 Machen folgende Sätze Sinn? Kreuzen Sie oui oder non an.

8. Hélène déteste les chats et moi non plus.
9. Nous lisons beaucoup et nous regardons quelquefois les documentaires à la télévision.
10. Est-ce que tu écoutes souvent la radio ? – Non, mais je préfère lire le journal.
11. Le soleil, la mer, faire des promenades et le ménage dans les dunes ... c'est le paradis !

4 Ergänzen Sie den Dialog mit den fehlenden Wörtern. Kreuzen Sie jeweils die richtige Lösung a) oder b) an.

- Où est-ce que vous travaillez, madame Leroux ?
► Je suis (12) dans une entreprise allemande à Paris.
- Ça vous plaît ?
► Oui, beaucoup. C'est (13)
- Et vous parlez allemand ?
► Oui, (14)
- Vous avez des collègues français ?
► Oui, j' (15) trois collègues français.

- | | |
|----------------------|----------------|
| 12. a) employée | b) employé |
| 13. a) monotone | b) passionnant |
| 14. a) plus ou moins | b) pas du tout |
| 15. a) as | b) ai |

Aufgabenbogen

Block 2

- 5 Ergänzen Sie den Dialog mit den fehlenden Wörtern. Kreuzen Sie jeweils die richtige Lösung a) oder b) an.

- Qu'est-ce que tu as (16) ce week-end ?
- Samedi matin, (17) à Maxime. A midi, nous avons mangé (18) restaurant, après nous avons fait une promenade et le soir, nous avons regardé la télé. (19) aimé le film.

- 6 Verbinden Sie die Fragen (20 bis 23) mit den Antworten (a bis d). Kreuzen Sie jeweils die passende Antwort a), b), c) oder d) an.**

20. Vous commencez à quelle heure samedi matin ?
21. Qu'est-ce que vous prenez avec le steak-frites ? Un vin de pays ?
22. Vous travaillez combien d'heures par jour ?
23. Depuis quand travaillez-vous à Bruxelles ?

- a) Non, je ne bois pas d'alcool. Alors, pour moi seulement une carafe d'eau.
 - b) Je ne sais pas exactement, mais pas avant 8 heures.
 - c) Depuis deux ans, je crois.
 - d) Ça dépend. Je suis garçon de café, alors je fais beaucoup d'heures.

- 7 Ergänzen Sie den Dialog mit den fehlenden Wörtern. Kreuzen Sie jeweils die richtige Lösung a) oder b) an.

- Regarde ! C'est le T-shirt de Marie-Thérèse ?
- Non, ce n'est pas (24) T-shirt. Elle n'a pas de T-shirt (25)
- C'est vrai. Elle n'aime pas ça. Mais elle aime le noir.
- Oui, (26) pulls sont toujours (27)

24. a) sa b) son
25. a) blanche b) blanc
26. a) ses b) leurs
27. a) noires b) noirs

- 8 Lesen Sie den Text. Sind die folgenden Behauptungen richtig oder falsch? Kreuzen Sie dementsprechend *vrai* oder *faux* an.

Moi, je suis toujours pressée, alors pour faire un taboulé (un plat arabe), je choisis la formule « plat cuisiné – préparation facile ». Il faut 3 minutes, pas plus. Je verse le sachet de légumes et un verre d'eau froide dans un saladier. J'ajoute le sachet de couscous, de l'huile d'olive et du jus de citron. Je mets au réfrigérateur 45 minutes. Je mélange bien le tout avec une fourchette et j'ajoute éventuellement de la menthe fraîche et du sel. Pratique, non ? Les Français aiment beaucoup cette entrée légère.

28. Pour faire un taboulé, il faut de la viande ou du poulet.
 29. Ce plat est un hors-d'œuvre léger et frais.
 30. J'aime les plats cuisinés parce que ça va vite.
 31. En France, on adore cette spécialité provençale.

Block 3

- 9 Machen folgende Sätze Sinn? Kreuzen Sie *oui* oder *non* an.**

32. A la pharmacie, j'ai pris de l'aspirine et du savon.
33. Je connais une bonne boucherie, alors à midi, j'ai f du poisson.
34. J'achète mes légumes au marché. C'est moins frai que dans une grande surface.
35. Elles ont choisi la mousse au chocolat. C'est plus léger que le melon.

- 10 Ergänzen Sie die Sätze mit den fehlenden Verben, indem Sie jeweils die entsprechende Form a), b), c) oder d) ankreuzen.**

Un jour, Nicole et Paul, tous deux informaticiens à Paris depuis huit ans, (36) envie de changer de vie. Ils (37) en Auvergne dans le village où Nicole est née. D'abord, Paul (38) seul à Channat pour rénover la vieille maison familiale. Nicole (39) plus tard avec les enfants. Avec leurs ordinateurs, ils travaillent maintenant à la maison pour les entreprises de la région.

- a) est arrivée
 - c) est parti
 - b) ont eu
 - d) sont revenus

- 11 Vervollständigen Sie den Dialog, indem Sie jeweils die entsprechende Ergänzung a), b) oder c) ankreuzen.**

- Qu'est-ce que vous aimez faire pendant vos moments de loisirs ?

- Je fais (40)
 - a) le théâtre
 - b) théâtre
 - c) du théâtre
 - Quelquefois, je joue aussi (41)
 - a) au tennis
 - b) du tennis
 - c) tennis
 - Moi aussi ! Alors, on joue ensemble (42) ?
 - a) ce week-end
 - b) au week-end
 - c) à ce week-end
 - D'accord. C'est une très bonne idée.

Aufgabenbogen

12 Vervollständigen Sie folgenden Brief. Kreuzen Sie jeweils die richtige Ergänzung a) oder b) an.

Saint-Denis, le (43) décembre

Chère Andréa,

Jacques et moi (44) une semaine merveilleuse à la Réunion, dans l'Océan indien, à 9 180 km de Paris. Ici, il (45) beau parce que c'est la saison chaude. Hier, nous avons mangé un plat typiquement créole, le cari, et demain nous voulons (46) les montagnes et les volcans. Est-ce que vous avez déjà de la neige à Stuttgart ?

Grosses bises.

Nicole

- | | |
|------------------|----------------------|
| 43. a) 2 (deux) | b) 2e (deuxième) |
| 44. a) faisons | b) passons |
| 45. a) fait | b) est |
| 46. a) découvrir | b) faire du trekking |

Block 4

13 Welcher Begriff ist gemeint? Kreuzen Sie jeweils a), b) oder c) an.

47. Un document officiel qui indique le nom, la date de naissance et le domicile d'une personne.
48. Une région où il y a très peu d'eau, très peu de plantes et souvent beaucoup de sable.
49. Une personne qui ne mange pas beaucoup et qui fait beaucoup de sport.
- a) le désert
b) mince
c) la carte d'identité

14 Machen folgende Sätze Sinn? Kreuzen Sie oui oder non an.

50. Je me lève tous les matins à 6 heures, je me lave, je me déshabille, je prends mon café et je pars.
51. Il a une jambe cassée, alors il fait du ski pendant les vacances.
52. Ils se sentent bien depuis qu'ils font du yoga.
53. Tu as trop bien mangé et tu as une crise de foie ?
Une petite camomille va te faire du bien !

15 Welches Element passt inhaltlich bzw. grammatisch nicht in die Reihe? Kreuzen Sie dementsprechend a), b), c) oder d) an.

54. a) je crois
b) nous croyons
c) j'ai cru
d) il crie
55. a) je vis
b) je vois
c) elle a vécu
d) vous vivez

56. a) ils sont séparés
b) ils se sont quittés
c) ils se sont rencontrés
d) ils ont divorcé

57. a) Aurélie a-t-elle divorcé ?
b) A Aurélie divorcé ?
c) Est-ce qu'Aurélie a divorcé ?
d) Aurélie a divorcé ?

16 Ergänzen Sie mit den Verben, indem Sie jeweils a) oder b) ankreuzen.

Autrefois, les gens ne (58) pas la même chose qu'aujourd'hui. Les repas (59) moins variés et plus longs à préparer. On ne (60) acheter ni plats cuisinés ni produits surgelés. En général, on (61) moins d'argent pour la nourriture.

58. a) mangeaient
b) mangions
59. a) avaient
b) étaient
60. a) pourrait
b) pouvait
61. a) dépensait
b) dépenserait

Block 5

17 Welche Aussagen passen zusammen? Kreuzen Sie jeweils a), b) oder c) an.

62. J'habite dans le 11e.
a) Il faut prendre l'ascenseur.
b) J'y habite depuis 5 ans.
c) J'habite à la campagne.
63. C'est un quartier très vivant.
a) Il y a beaucoup de pollution.
b) Il y a beaucoup d'immeubles modernes.
c) Il y a beaucoup d'activités culturelles.
64. Vous êtes locataire.
a) Vous allez augmenter le loyer.
b) Vous devez bien lire le contrat de location.
c) Vous pouvez restaurer l'immeuble.

18 Passé composé oder imparfait ? Vervollständigen Sie den Text und kreuzen Sie jeweils die richtige Form a) oder b) an.

Paul et moi, nous (65) ensemble depuis cinq ans avec notre petite fille. Mais à la naissance du deuxième bébé, nous (66) de nous marier et de faire une grande fête. On (67) beaucoup de chance ce jour-là : il (68) très beau ; l'ambiance, le buffet, tout était parfait, et on a dansé jusqu'à deux heures du matin.

65. a) avons vécu
b) vivions
66. a) avons décidé
b) décidions
67. a) a eu
b) avait
68. a) a fait
b) faisait

Aufgabenbogen

19 Ergänzen Sie den Dialog mit den fehlenden Verben, indem Sie jeweils die entsprechende Form a), b), c) oder d) ankreuzen.

- Alors, madame Michelet, savez-vous déjà ce que vous (69) en août ?
► Eh bien, notre fille Marie, elle, (70) chez son amie allemande et Matthieu, lui, (71) comme saisonnier dans un hôtel. Marc et moi, nous (72) le Canal du Centre en bateau.
- a) ferez c) ira
b) descendrons d) travaillera

20 Welches Element passt inhaltlich bzw. grammatisch nicht in die Reihe? Kreuzen Sie dementsprechend a), b), c) oder d) an.

73. a) en cuir
b) en coton
c) en hiver
d) en plastique
74. a) une robe de soirée
b) un costume
c) un smoking
d) une veste en jean
75. a) régulièrement
b) bien
c) mauvais
d) confortablement

Block 6

21 Ergänzen Sie die Sätze mit den Relativpronomen, indem Sie jeweils die entsprechende Form a), b) oder c) ankreuzen.

- Cette jeune femme cherche un emploi (76) elle aurait plus de responsabilités.
■ Avec le salaire (77) je touche, j'ai du mal à finir le mois.
■ Le RMI, qu'est-ce que c'est ? C'est un mot (78) je ne comprends pas.
■ Le directeur me propose un horaire de travail (79) irait très bien avec ma vie familiale.
- a) qui
b) que
c) où

22 Was ist gemeint? Kreuzen Sie jeweils die richtige Antwort a), b) oder c) an.

80. Ce qui est pratique avec cet appareil, c'est qu'on peut toujours me trouver et me parler.
- a) Un ordinateur.
b) Un téléphone avec fax.
c) Un portable.

81. C'est comme une lettre que j'écris à quelqu'un sur ordinateur.

- a) Un chat.
b) Un courriel.
c) Un exposé.

82. Ça me casse les pieds.

- a) J'ai eu un accident et je ne peux plus marcher.
b) J'en suis content.
c) Ça m'énerve.

83. Ce qui me plaît, c'est la danse.

- a) Un homme qui aime danser, ça me plaît.
b) J'adore danser.
c) La danse me plaît, mais ça dépend de mon partenaire.

23 Indikativ Präsens oder subjonctif ? Kreuzen Sie jeweils die richtige Form a) oder b) an.

- Ma voisine voyage beaucoup pour son travail. Demain, il faut qu'elle (84) à Rome.
■ Je trouve que le moteur (85) un drôle de bruit.
■ Dommage que les autoroutes ne (86) pas gratuites en France.
■ Oh là, là ! Je crois bien qu'il y (87) une voiture de police derrière nous !

84. a) va b) aille
85. a) fait b) fasse
86. a) sont b) soient
87. a) a b) ait

24 Lesen Sie den Text. Sind die folgenden Behauptungen richtig oder falsch? Kreuzen Sie dementsprechend vrai oder faux an.

A douze ans, Nathalie parle déjà quatre langues. Née en Suède d'un père suédois et d'une mère allemande, elle possède deux nationalités, mais se considère comme suédoise. Elle a vécu en Autriche, en Suisse, cinq ans en France et maintenant en Allemagne. Quitter son école et ses amis français pour venir dans une grande ville allemande a été un grand changement. Elle fréquente à Francfort l'école française qui lui plaît beaucoup. Elle y a trouvé des amis d'Europe et d'ailleurs.

88. Elle est de nationalité française.
89. Elle et sa famille ont souvent déménagé.
90. Nathalie est bilingue.

Antwortbogen

Name: _____

Adresse: _____

Datum: _____

Bemerkungen: _____

Empfohlener Kurs: _____

Einstufungstest

1

1. a) b) c) d)
 2. a) b) c) d)
 3. a) b) c) d)
- _____

Punktzahl

2

4. a) b) c) d)
 5. a) b) c) d)
 6. a) b) c) d)
 7. a) b) c) d)
- _____

3

8. oui non
 9. oui non
 10. oui non
 11. oui non
- _____

4

12. a) b)
 13. a) b)
 14. a) b)
 15. a) b)
- _____

Punktzahl Block 1: _____

5

16. a) b)
 17. a) b)
 18. a) b)
 19. a) b)
- _____

6

20. a) b) c) d)
 21. a) b) c) d)
 22. a) b) c) d)
 23. a) b) c) d)
- _____

7

24. a) b)
 25. a) b)
 26. a) b)
 27. a) b)
- _____

Punktzahl

Punktzahl

8

28. vrai faux
 29. vrai faux
 30. vrai faux
 31. vrai faux
- _____

Punktzahl Block 2: _____

9

32. oui non
 33. oui non
 34. oui non
 35. oui non
- _____

10

36. a) b) c) d)
 37. a) b) c) d)
 38. a) b) c) d)
 39. a) b) c) d)
- _____

11

40. a) b) c)
 41. a) b) c)
 42. a) b) c)
- _____

12

43. a) b)
 44. a) b)
 45. a) b)
 46. a) b)
- _____

Punktzahl Block 3: _____

13

47. a) b) c)
 48. a) b) c)
 49. a) b) c)
- _____

14

50. oui non
 51. oui non
 52. oui non
 53. oui non
- _____

Antwortbogen

	Punktzahl		Punktzahl
15 54. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> d) <input type="radio"/> 55. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> d) <input type="radio"/> 56. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> d) <input type="radio"/> 57. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> d) <input type="radio"/>	_____	20 73. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> d) <input type="radio"/> 74. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> d) <input type="radio"/> 75. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> d) <input type="radio"/>	_____
16 58. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> 59. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> 60. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> 61. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/>	_____	Punktzahl Block 5: _____	
Punktzahl Block 4: _____		21 76. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> 77. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> 78. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> 79. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/>	_____
17 62. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> 63. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> 64. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/>	_____	22 80. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> 81. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> 82. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> 83. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/>	_____
18 65. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> 66. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> 67. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> 68. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/>	_____	23 84. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> 85. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> 86. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> 87. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/>	_____
19 69. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> d) <input type="radio"/> 70. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> d) <input type="radio"/> 71. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> d) <input type="radio"/> 72. a) <input type="radio"/> b) <input type="radio"/> c) <input type="radio"/> d) <input type="radio"/>	_____	24 88. vrai <input type="radio"/> faux <input type="radio"/> 89. vrai <input type="radio"/> faux <input type="radio"/> 90. vrai <input type="radio"/> faux <input type="radio"/>	_____
		Punktzahl Block 6: _____	